



STQARRIJA GĦALL-ISTAMPA Nru 77/24

Il-Lussemburgu, 30 ta' April 2024

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-670/22 | M.N. (EncroChat)

EncroChat: il-Qorti tal-Ġustizzja ċċarat il-kundizzjonijiet għat-trażmissjoni u għall-użu ta' provi f'każijiet kriminali b'dimensjoni transkonfinali

Fil-kuntest ta' proċeduri kriminali fil-Ġermanja dwar it-traffikar illegali ta' drogi narkotiċi, bl-għajjn tas-servizz tat-telekomunikazzjonijiet kriptati EncroChat, il-Qorti tal-Ġustizzja ċċarat ċerti kundizzjonijiet għat-trażmissjoni u l-użu ta' provi li jirriżultaw mid-Direttiva dwar l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea f'materji kriminali.

Għaldaqstant, Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea intiża għat-trażmissjoni ta' provi diġà miġbura minn Stat Membru ieħor tista', taħt ċerti kundizzjonijiet, tiġi adottata minn prosekutur. Il-ħruġ ta' tali Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea ma jeħtieġ li l-kundizzjonijiet applikabbli għall-ġbir ta' provi fl-Istat emittenti jkunu osservati. Stharriġ ġudizzjarju ulterjuri tar-rispett tad-drittijiet fundamentali tal-persuni kkonċernati għandu, madankollu, ikun possibbli. Barra minn hekk, miżura ta' interċettazzjoni mwettqa minn Stat Membru fit-territorju ta' Stat Membru ieħor għandha tiġi nnotifikata fi żmien xieraq lill dan l-Istat. Il-qorti kriminali għandha, taħt ċerti kundizzjonijiet, tiċċad provi meta l-persuna kkonċernata ma tkunx f'pożizzjoni li tikkummenta dwarhom.

Il-pulizija Franċiża rnexxielha, bl-għajjn ta' esperti Olandiżi u bl-awtorizzazzjoni ta' qorti Franċiża, tinfiltra s-servizz tat-telekomunikazzjonijiet kriptati EncroChat. Dan is-servizz kien jintuża madwar id-dinja fuq telefons mobbli kriptati għall-ittraffikar illegali ta' drogi narkotiċi. Permezz ta' server tal-Europol, l-Uffiċċju Federali Ġermaniż tal-Pulizija Ġudizzjarja seta' jikkonsulta d-data hekk interċettata, li kienet tikkonċerna lill-utenti ta' EncroChat fil-Ġermanja.

Billi aġixxiet fuq l-Ordnijiet ta' Investigazzjoni Ewropea maħruġa mill-Uffiċċju tal-Prosekutur Ġermaniż, il-qorti Franċiża awtorizzat it-trażmissjoni ta' din id-data u l-użu tagħha fi proċeduri kriminali fil-Ġermanja.

Il-Qorti Reġjonali ta' Berlin, li quddiemha tressqet din il-proċedura, staqsiet dwar il-legalità ta' dawn l-Ordnijiet ta' Investigazzjoni Ewropea. Għaldaqstant, hija għamlet lill-Qorti tal-Ġustizzja sensiela ta' domandi preliminari dwar id-Direttiva dwar l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea f'materji kriminali ¹.

Il-Qorti tal-Ġustizzja twieġeb li **Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea għat-trażmissjoni ta' provi diġà fil-pussess tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istat ta' eżekuzzjoni** (fil-każ ineżami, Franza) **ma għandhiex neċessarjament tiġi adottata minn imħallef. Din tista' tittiehed minn prosekutur** jekk dan ikun kompetenti, fi proċedura purament nazzjonali, sabiex jordna t-trażmissjoni ta' provi diġà miġbura.

Barra minn hekk, **il-ħruġ ta' tali Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea huwa suġġett għall-istess kundizzjonijiet sostantivi bħal dawk applikabbli għat-trażmissjoni ta' provi simili f'sitwazzjoni purament nazzjonali. Min-naħa l-oħra, huwa ma għandux josserva l-istess kundizzjonijiet sostantivi bħal dawk applikabbli għall-ġbir ta' provi.** Il-fatt li, fil-każ ineżami, l-awtoritajiet Franċiżi gabru l-provi fil-Ġermanja u fl-interess tal-kollegi tagħhom Ġermaniżi huwa, f'dan ir-rigward, bħala prinċipju irrilevanti. Min-naħa l-oħra, **qorti li quddiemha jkollha rikors kontra din l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropea għandha tkun tista' tistħarreg ir-rispett tad-drittijiet fundamentali tal-persuni kkonċernati.**

Il-Qorti tal-Ġustizzja tippreċiża, barra minn hekk, li **miżura marbuta mal-infiltrazzjoni ta' apparati tat-terminals**

intiża li tiġbor data dwar it-traffiku, dwar il-lokalizzazzjoni u l-komunikazzjoni ta' servizz ta' komunikazzjoni bbażat fuq l-internet, **għandha tiġi nnotifikata lill-Istat Membru li fih ikun jinsab is-sugġett ta' dik il-miżura** (fil-każ inezami, il-Ġermanja). L-awtorità kompetenti ta' dak l-Istat Membru għandha għalhekk il-possibbiltà li tindika li din l-interċettazzjoni ta' telekomunikazzjonijiet ma tistax titwettaq jew għandha tiġi interrotta meta ma tkunx awtorizzata fil-kuntest ta' proċedura nazzjonali simili. Dawn l-obbligi u dawn il-possibilitajiet huma intiżi mhux biss li jggarantixxu l-osservanza tas-sovraniżm tal-Istat Membru nnotifikat, iżda wkoll sabiex jipproteġu d-drittijiet tal-persuni kkonċernati.

Il-qorti kriminali nazzjonali għandha tiċċad provi, fil-kuntest ta' proċedura kriminali miftuħa kontra persuna ssuspettata b'atti kriminali, meta l-persuna kkonċernata ma tkunx f'pożizzjoni li tikkummenta dwarhom u meta jkunu jistgħu jinfluwenzaw b'mod predominanti l-evalwazzjoni tal-fatti.

NOTA: Ir-rinviju għal deċiżjoni preliminari jippermetti, lill-qorti tal-Istati Membri fil-kuntest ta' kawża mressqa quddiemhom, li jitolbu lill-Qorti tal-Ġustizzja interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jew li tiddeċiedi dwar il-validità ta' att tal-Unjoni. Il-Qorti tal-Ġustizzja ma taqtax il-kawża nazzjonali. Hija l-qorti nazzjonali li għandha ssib soluzzjoni għall-kawża skont id-deċiżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja. Din id-deċiżjoni torbot, bl-istess mod, lill-qorti nazzjonali l-oħra li quddiemhom titressaq problema simili.

Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti tal-Ġustizzja.

It-[test sħiħ u, fejn applikabbli, is-sunt](#) tas-sentenza jinsab fis-sit CURIA mill-jum li fih tingħata s-sentenza.

Kuntatt għall-istampa: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355.

Ritratti tal-ġoti tas-sentenza huma disponibbli fuq "[Europe by Satellite](#)" ☎ (+32) 2 2964106.

Ibqgħu konnessi!



¹ [Direttiva 2014/41/UE](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014, dwar l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropew f'materji kriminali.